

# **DEKLARACIJA O RAVNOPRAVNOSTI ZA STANARE**

## **STA FAIR HOUSING ZNACI ZA MENE?**

Fair housing znaci jednake uslove pri iznajmljivanju stana. Fair housing zakon zasticuje svakoga od diskriminacije zbog rase, boje, religije, nacionalnog porijekla, pola, hendikepa (fizickog ili mentalnog) i prisustva djece u porodici (ispod 18 godina). Stanodavac vam ne moze poricati pravo na stanovanje ili vas tretirati drugacije zbog jednog od navedenih razloga, po federalnom Fair Housing Act i po Virginia Fair Housing Law. Virginia Drzave Virdziniye takodje zabranjuje diskriminaciju starijih osoba (55 i vise godina).

## **DA LI JE DISKRIMINACIJA AKO VAS ODBLIJU ZA STAN ILI ZAJAM?**

Zavisi. Fair housing zakoni ne pokrivaju sve nepravedne slucajeve (druge zastite su ukljucene u stanodavacko/stanarski zakon). Takode, vlasnici stanova i izdavaci moraju imati objektivne kvalifikacione standarde (prihodi;stanarska ili kreditna istorija) koji se odnose na svakoga. Ne mogu vas odbiti, tretirati drugacije ili prema vama imati drugacije kriterijume zbog vase rase, boje, religije, nacionalnog porijekla, pola, hendikepa, zato sto imate djecu, ili zato sto ste starija osoba.

## **KOJE SITUACIJE SU POKRIVENE?**

Fair housing zakoni stite razne objekte stanovanja i situacije (kako za iznajmljivanje tako i za prodaju), ukljucujući kuce, duplekse, apartmane, kuce za izdavanje, mobilne kuce, prikolice, grupne kuce, staracke domove, javno stanovanje, kao i zajmove, osiguranje, procjene i oglasavanja vezana za nekretnine.

## **KOJI SU PRIMJERI DISKRIMINACIJE?**

Primjeri uključuju: usmjeravanje ljudi u odredjene delove grada na osnovu njihove rase; reci Crncu koji aplicira za stan da nema stanova za izdavanje, a Bijelcu reci da ima; odbiti nekoga za zajam zbog nacionalnosti; zloupotreba zakona usmerena protiv ljudi odredene rase; reci Meksickoj porodici da moraju imati vece prihode da bi se kvalificirali nego ne-meksicka porodica; odbiti rad s ljudima odredjene vjere; naplacivati dupli depozit za ljude s hendikepom; prisiljavati porodice sa djecom da zive u zadnjem dijelu zgrade; seksualno maltretiranje, uključujući zahtjevanje seksualnih usluga za stan ili

popravke. Takode je ilegalno prijetiti nekome ili nekoga maltretirati zato sto koristi svoja prava.

### **MOZE LI NEKO VRSITI DISKRIMINACIJU PREMA MENI ZATO STO IMAM DJECU?**

Ne—porodice sa djecom (ispod 18 godina) Su zasticene od diskriminacije. Stanodavac ne moze staviti u oglas "djeca ne" ili "samo odrasli"; ne moze odbiti da vam izda stan ili vas istjerati zato sto imate djecu; ne moze postaviti pravila protiv djece; ne moze vas ograniciti na odredeni sprat, zgradu ili zonu. Stanodavac moze odrediti broj ljudi u stanu ali mora dozvoliti najmanje dvije osobe po spavacoj sobi.

### **KAKO SAM ZASTICEN AKO SAM HENDIKEPIRANA OSOBA?**

Fair housing zakon zasticuje vas od diskriminacije zato sto vi ili neko ko zivi s vama ima fizickI ili mentalni hendikep. Primjeri uključuju: pokretljivost, poremecaj vida ili sluha, mentalnu retardiranost, mentalne ili emocionalne bolesti i poremecaj kod ucenja; bilo koji fiziolski poremecaj; I druge bolesti i stanja, uključujući HIV, uzimanje droga (osim ilegalnog uzimanja lekova) i alkoholizam. Stanodavci ne samo da moraju tretirati hendikepirane osobe pravedno, vec moraju dozvoliti prihvatljive promjene (iznimke u pravilima—npr. dozvoliti psa vodica u zgradu u kojoj je inace zabranjeno drzati kucne ljubimce) i moraju dozvoliti prihvatljive izmjene (strukturne promjene—drzaci, rampe, ili prosirenje na vratima).

### **KOME SE MOGU OBRATITI AKO IMAM PITANJA ILI MISLIM DA NEKO VRSI DISKRIMINACIJU PREMA MENI?**

ZovitE Piedmont Housing Alliance's Regional Fair Housing Education i Outreach Program na #(434)817-2436 i razgovarajte sa fair housing specijalistom.